

USER MANUAL

Svenska, English

HAVSÖ



Marie 4.1

FLOOR FAN

Svenska

Säkerhetsföreskrifter	4-5
Produktöversikt	6
Användning	7
Specifikationer	8
Övrig information	9

English

Safety precautions	10-11
Product overview	12
Operation	13-14
Specifications	14
Other information	15

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder produkten och spara den för framtida bruk. Om du följer dessa instruktioner kommer du ha glädje av produkten länge.

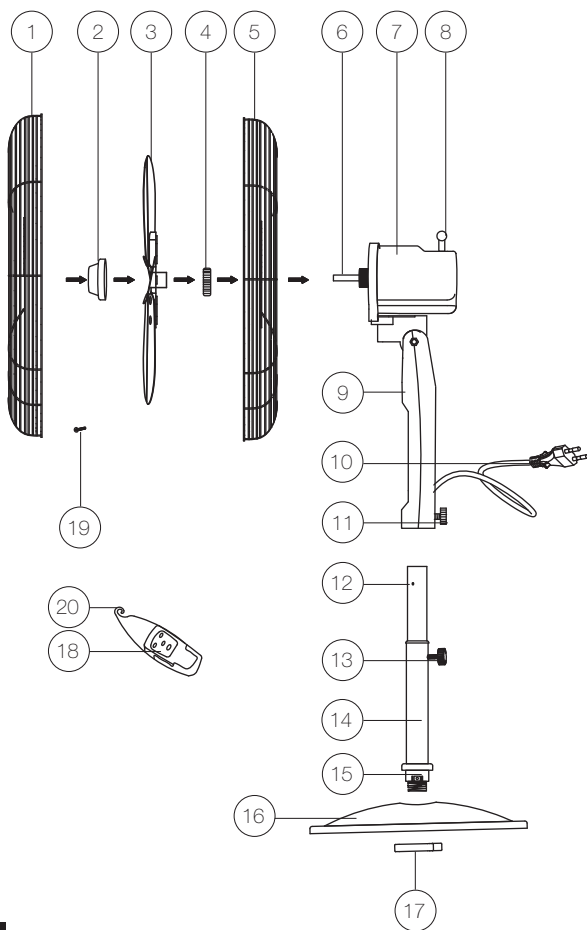
- Innan du ansluter enheten: Säkerställ att ditt vägguttags spänning motsvarar den spänning som anges på produktens typskylt (typskylten är placerad på undersidan av enheten).
- För att förhindra risk för elchock: Öppna aldrig höljet. Det finns inga delar som du som användare själv kan laga. Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.
- Reparationer av elektriska enheter får endast utföras av behörig servicepersonal. Felaktig reparation kan utsätta användaren och enheten för allvarlig fara.
- Använd inte produkten om den har en skadad kontakt eller sladd, eller efter att den tappats och skadats på något sätt. Gör du det kan det leda till elchock/personskador eller skador på egendom.
- Om strömsladden är skadad måste den ersättas av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerad servicepersonal för att undvika fara.
- Koppla inte från enheten genom att dra i sladden, dra i kontakten. Annars kan sladden eller enheten skadas.
- Tryck inte in föremål i några öppningar på enheten då skada på enheten och/eller elchock kan uppstå.
- Använd inte enheten till annat än det den är avsedd för.
- Sänk inte ned enheten i vatten eller annan vätska.
- Koppla alltid från enheten innan du utför rengöring och underhåll.
- Placera inte enheten nära värmeavgivande produkter, eller i direkt solljus.
- Använd inte enheten utomhus.
- Denna utrustning får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt känsel, fysisk eller mental förmåga eller har bristfällig erfarenhet eller kunskap. De ska ha lämplig tillsyn och ges tillräckliga instruktioner från en person som ansvarar för deras säkerhet, för att få använda utrustningen.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

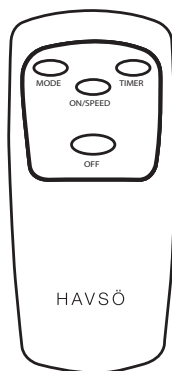
- Lämna aldrig enheten i närheten av barn. Produkten är ingen leksak! Noggrann tillsyn krävs när produkten används i närheten av barn.
- Kontrollera läktens skick efter att ha tagit ur den från förpackningen. Se till att alla komponenter i fläkten finns i förpackningen och inte har skadats.
- Lämna aldrig några delar av förpackningen inom räckhåll för barn.
- Denna läkten får endast användas för det ändamål som den är avsedd för, dvs för rumsventilation.
- Använd inte denna i badrum!
- Stoppa aldrig föremål i fläkten.
- Rör aldrig apparaten med fuktiga händer.
- Dra inte i kabeln för att koppla ut kontakten från uttaget.
- Innan du utför någon rengöring eller service ska du alltid koppla ur kontakten från uttaget.
- I händelse av att apparaten inte fungerar, måste alla reparationer utföras av en kvalificerad person.

PRODUKTÖVERSIKT

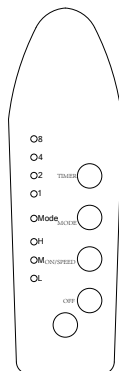
- | | | |
|-------------------|------------------------|--------------------|
| 1. Främre grillen | 8. Oscilleringsknappen | 15. Basänden |
| 2. Bladmuttern | 9. Kontrollbox | 16. Bas |
| 3. Blad | 10. Strömkontakt | 17. Mutter |
| 4. Grillmuttern | 11. Skruv A | 18. Fjärrkontroll |
| 5. Bakre grillen | 12. Innre stång | 19. Säkerhetsskruv |
| 6. Motor | 13. Skruv B | 20. Krok |
| 7. Motorhuset | 14. Yttre stång | |



1. Skruva av muttern (17) från huvudplattan (14) och sätt in röret (14) i basenplattan (16) och dra sedan fast muttern (17).
2. Skruva av skruven B (13) och justera höjden för önskad höjd.
3. Dra åt skruven B (13) igen du har ställt in den på önskad höjd.
4. Placera den övre delen (9) i den undre delen (12) och fäst sedan med skruven A (11).
5. Skruva av den bakre muttern (4) från motorn (6) och fäst det bakre gallret (5) mot motorn (6) med de tre stiften och fäst allt sedan med den bakre muttern (4).
6. Placera mittendelen av fläkten (3) på motorn (6) och fäst den med muttern (2).
7. Placera det främre gallret (1) i det bakre gallret (5) och fäst sedan gallret med säkerhetsskruven (19).



Fjärrkontroll



Kontrollpanel

ANVÄNDNING

Anslut till strömkällan (220 ~ 240 V, 50 Hz) med nätsladden och kontakten.

FJÄRRFUNKTIONSFUNKTION

1. AVSTÄNGNINGSTIMER

Du kan ställa timern på 1, 2, 4 och 8 timmar. Fläkten stängs av automatiskt när timmarna har gått. LED-lampan indikerar timmarna medan du ställer in avtängningstimer.

2. HASTIGHET

Ställ in fläkthastigheten för låg, medel och hög hastighet genom att trycka på "SPEED" -knappen. LED-lampan lyser och indikerar hastighetsnivå. Fläkten slås på genom att trycka på "SPEED" -knappen först vid "MIDDLE", då återgår fläkten till "LOW" tre sekunder senare.

3. AV

Stäng av fläkten genom att trycka på knappen "OFF".

4. COMPUTER PROGRAM SYSTEM

Prova vårt datorprogram genom att trycka på "MODE" knappen och välj önskad funktion. Tryck en gång för att LED-lampan ska lysa rött, tryck igen för grön, återigen för orange. Funktionsbeskrivningarna följer följande:

A. Medan LED-lampan är röd är den i natur-vindläge. Det finns tre olika nivåer, starkt, medel och lågt natur-vindläge. Den växlar mellan lågt- och mellanläget, sedan från mellanläget till högsta läget och sedan till lågt läge igen. När du trycker på fjärrkontrollen startas mellanläget och normalt läge. Om du trycker på "model" knappen så startas naturvindläget och den är på mellanläget. Väljer du normalt läge kommer fläktnivån också vara på mellanläget.

B. Medan LED-lampan är i grön färg är den i natur-sovläge. Fläkthastigheten stiger automatiskt ned en nivå var 30:e minut och går ner till lågt läge, annars slås den av när timern går ut.

C. När LED-lampan är orange är fläkten i natur-sovläge.

I natur-sovläget matas det ut låg, medel eller hög natur-vind och det är bara när timern är avstängd som den kommer att stängas av automatiskt.

5. Alla funktioner som anges ovan kan styras från minst 10 meter.

Om du ej har fjärrkontrollen kan funktionerna styras genom att trycka på knapparna direkt på fläkten.

6. Tryck på vredet för oscillera och fläkten kommer att oscillera i en vinkel på 90 grader efter användning. Tryck på vreden för oscillera för att stoppa oscillerandet och fläkten kommer endast ha en riktning.

Luftflödet kan justeras uppåt och nedåt genom att enkelt vrida på motorkroppen upp och ner.

SPECIFIKATIONER

CLEANING

1. Always disconnect the power cord from the socket before carrying out any cleaning operation.
2. Use a moistened cloth (NOT WET) to remote the dirt from the plastic and metal surfaces.
3. Never immerse the fan in water or any other liquid.
4. If the fan is not required for use for a long time, cover with suitable cover after cleaning.
5. Then store in a dry place.

SPECIFIKATIONER

Modellnummer	530052
Strömförsörjning	AC 220 ~ 240 V 50 Hz
Effekt	60 W
Sladdlängd	1.6 m
Mått	45 x 41 x 124 cm
Vikt	6.8 kg

ÖVRIG INFORMATION

Miljö

Den här symbolen på produkten eller i instruktionerna betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



Den här symbolen på produktens förpackning innebär att materialet är återvinningsbart.



Säkerhet

Detta märke finns på produkten och i manualen för att visa att den är tillverkad enligt gällande EU-lagstiftning.



Förbehåll

Vi förbehåller oss rätten att justera eventuella tryckfel samt fortlöpande ändra och förbättra produkten och medföljande material.

SAFETY PRECAUTIONS

Read this instruction manual carefully before use and save it for future reference. If you follow these instructions, your appliance will provide you with years of good service.

- Before you connect the appliance: Ensure that the voltage rating on the type plate corresponds to your mains voltage (type plate is located on the bottom of the product).
- To reduce the risk of electric shock: Do not remove the cover. There are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.
- Repairs to electrical appliances shall always be performed by qualified personnel. Improper repairs may place the user and the equipment at serious risk.
- Do not operate the appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way. Doing so may cause electric shock/personal injuries and property damage may occur.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified people to avoid a hazard.
- Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord, pull the plug. Otherwise damage to the cord and appliance may occur.
- Do not push objects into any openings as damage to the equipment and/or electric shock may occur.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Always unplug the appliance after use and before any cleaning or maintenance.
- Do not place the appliance near heat emitting appliances or in direct sunlight.
- Do not use the appliance outdoors.
- The equipment is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge.

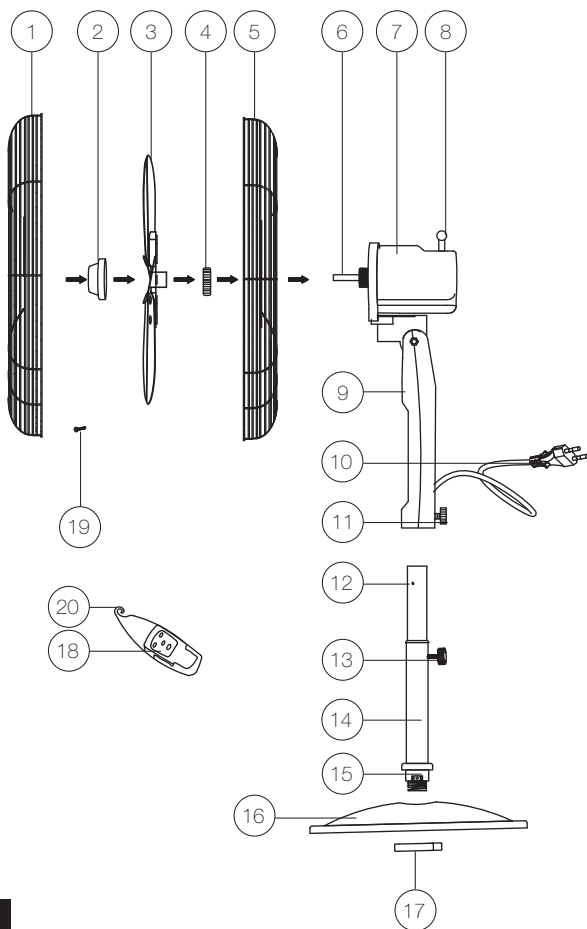
SAFETY PRECAUTIONS

They should be given appropriate supervision and instructions to use the equipment by a person responsible for their safety.

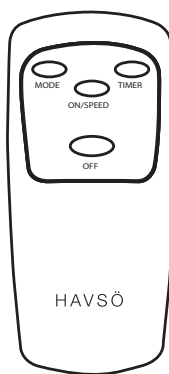
- Never leave the appliance within reach of children. The product is not a toy! Close supervision is required when using the appliance near children.
- Check the condition of the appliance after removing from the packaging. Ensure that all component parts of the fan are within the packaging and have not been damaged.
- Never leave any parts of the packing within reach of children.
- This appliance must only be used for the purpose for which it was designed i.e. for room ventilation.
- Do not use in bathrooms!
- Never insert objects into the grille of the fan.
- Never touch the appliance with wet or damp hands.
- Don't pull the cable and appliance if you want disconnect the plug from the socket.
- Before carrying out any cleaning or servicing operation always remove the plug from the socket.
- In the event of appliance failing to operate all repairs must be undertaken by a qualified engineer.

PRODUCT OVERVIEW

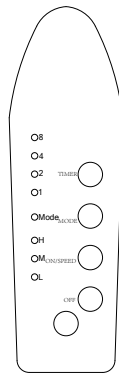
- | | | |
|------------------|---------------------|---------------------|
| 1. Front Grille | 8. Oscillation knob | 15. Base Cap |
| 2. Blade nut | 9. Control Box | 16. Base |
| 3. Blade | 10. Power Plug | 17. Base nut |
| 4. Grille nut | 11. Screw A | 18. Remoter control |
| 5. Rear Grille | 12. Inner pole | 19. Safety Screw |
| 6. Motor | 13. Screw B | 20. Hook |
| 7. Motor Housing | 14. Outer Pole | |



1. Remove the base nut (17) from the main pole (14) and insert the main pole (14) into the base (16) and then tighten the base nut (17).
2. Unscrew screw B (13) and adjust height to suit. Re-tighten fixing screw B (13) once satisfied.
3. Insert the control box (9) into the inner pole (12) and then fasten with screw A (11).
4. Remove the rear grille nut (4) from the motor (6) and secure the rear grille (5) to the motor (6) using the three pins and fasten with rear grille securing nut (4).
5. Put the blade (3) on the motor (6) and lock it with blade nut (2).
6. Put the front grille (1) into the rear grille (5), then fasten the safety screws (19).



Remote control



Control panel

OPERATION

Connect to the power source (220~240 V, 50 Hz) with the power cord and plug.

REMOTE FUNCTION OPERATION

1. OFF-TIMER

You can set the timer off for 1 Hr, 2Hrs,4Hrs and 8 Hrs. The fan will be automatic off while the setting time out, the led indicates the hours while you set the "OFF-TIMER".

2. SPEED

Set the fan speed for low, middle and high speed by pressing the "SPEED" button, the led of speed will be on and indicate speed level. The fan will be switched on by pressing the "SPEED" button first at "MIDDLE", then the fan return to "LOW" three seconds later.

3. OFF

Turn off the fan by pressing the "OFF" button.

4. COMPUTER PROGRAM SYSTEM

Enjoy our computer program system by pressing the "MODE" button and select the functions. Press one time the led will be on and in RED colour, press again green colour, once again, orange colour. The functions descriptions as following.

A. While the LED is in red colour, it is in nature wind mode. There are three levels-strong, middle and low nature wind mode. It cycles from low to middle, middle to high then, high to low. When you press the button on remote control, the wind is on M level and normal mode, if you press "model" button to entered the nature wind mode, the wind level is on M, and when leave the nature wind model and enter the normal mode, the wind level will be on "M" too.

B. While the LED is in green colour, it is in sleep wind mode. The wind speed steps down automatically one level every 30 minutes and goes down to low wind level, otherwise it switches off when "OFF-TIMER" time out.

C. While the LED is in orange colour, it is in natur sleep wind mode.

In nature sleep wind wind mode, it outputs low, middle or high nature wind, only when the timer is off, it will switched off automatic.

5. All the functions listed above can be controlled from 10 meters at least.

If the remote control is mislaid then the functions may be controlled by pushing the receiver buttons directly.

6. Push the oscillating knob, the fan should oscillate by about 90 degree after operating,pull the oscillating knob to stop oscillating,the fan is pointed to one direction only. The air flow can be adjusted upward or down by simply moving

OPERATION

CLEANING

1. Always disconnect the power cord from the socket before carrying out any cleaning operation.
2. Use a moistened cloth (NOT WET) to remote the dirt from the plastic and metal surfaces.
3. Never immerse the fan in water or any other liquid.
4. If the fan is not required for use for a long time, cover with suitable cover after cleaning.
5. Then store in a dry place.

SPECIFICATIONS

Model number	530052
Power supply	AC 220 ~ 240 V 50 Hz
Effect	60 W
Cord length	1.6 m
Dimensions	45 x 41 x 124 cm
Weight	6.8 kg

OTHER INFORMATION

Environment

This symbol on the product or in the instructions means that the electrical and electronic equipment must be disposed of separately from other household waste when it does not work anymore.

The EU has separate waste collection systems, contact your local dealer or authority for more information.



This symbol on the products packaging means that the material is recyclable.



Safety

This mark is printed on the product and in the manual to show that it has been produced according to current regulations within the EU legislation.



Reservations

We reserve the right to correct any typographical errors, and reserve the right to make ongoing changes and improvements to the product and related materials.

